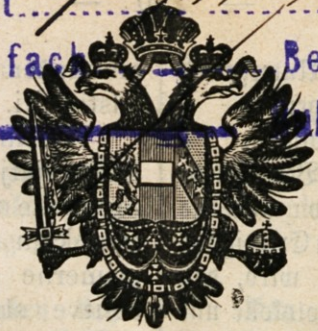


Amtsblatt



Uradni list

der F. F.

c. kr.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

13. Jahrgang.

13. tečaj.

Nr. 44.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K;
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 44.

An alle Gemeindevorstellungen.

3. 34865.

Cholera-Kommission.

Das Näherücken der Cholera an die Landesgrenze läßt es geboten erscheinen, alle jenen Vorkehrungen ein erhöhtes Augenmerk zuzuwenden, welche im Falle des Ausbruches der Seuche im Lande deren Eindämmung ermöglichen sollen.

Die Gemeindevorstellungen werden daher im Sinne des Erlasses der k. k. Statthalterei vom 25. Oktober 1910, Z. 11¹¹⁸⁷/₉₀, aufgefordert, ungesäumt mit Rücksicht auf die Gefahr einer weiteren Ausbreitung der Seuche alle jene Vorkehrungen zu treffen, welche geeignet sind, dem Ausbruche und der Verbreitung der Choleraepidemie vorzubeugen.

Es müssen demnach nachstehende Maßnahmen getroffen werden:

1. Die **Affanierungstätigkeit** in den einzelnen Gemeinden ist eifrigst fortzusetzen, dort wo diese etwa eine Unterbrechung erfahren hätte, ist dieselbe wieder aufzunehmen, wo damit aber noch nicht begonnen wurde, mit aller Beschleunigung ins Werk zu setzen.

Zu diesem Zwecke sind **im Wege lokalkommissioneller Erhebungen** in den Gemeinden alle Übelstände, welche geeignet sind, Grund und Boden zu verunreinigen, das Trink- und Nutzwasser zu infizieren, festzustellen und ist auf schnelligste Beseitigung der Mißstände zu dringen. Hierbei wird vorzugsweise auf die Beseitigung aus Fahrlässigkeit eingerissener Übelstände bezw. auf das Aufgeben übler Gewohnheiten zu achten sein.

Ein besonderes Augenmerk ist den Verunreinigungen von Trink- und Nutzwasser am Ursprunge, der Fassung von Quellen, der Verunreinigung und dem Bezuge von Wasser aus offenen Gerinnen zuzuwenden und ist jede Verunreinigung der Entnahmestellen strengstens hintanzuhalten.

Auf sorgfältige Pflege der öffentlichen Reinlichkeit, unschädliche Beseitigung von Abfallstoffen jeder Art aus den menschlichen Wohnungen und aus der Nähe derselben muß gedrungen werden, Abortgruben sind hinsichtlich ihrer Undurchlässigkeit zu untersuchen, Berst- und Schwindgruben, in welchen mit Einst-

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 34865.

Komisija zaradi kolere.

Ker se kolera vedno bolj širi proti deželni meji, je potrebno, da se najnatančneje vpoštevajo vse naredbe, katere naj v slučaju, da se kužna ta bolezen pojavi v deželi, omogočijo nje omejitev.

Občinska predstojništva se torej v zmislu ukaza ces. kr. namestništva z dne 25. oktobra 1910. l., štev. 11¹¹⁸⁷/₉₀, pozovejo, da z ozirom na nevarnost nadaljne razširjalve kužne te bolezni nemudoma vkrenejo vse one odredbe, ki so pripravne zaprečiti pojav in razširjatev kolere.

Odrediti bode torej sledeče naredbe:

1 **Zboljševanje zdravstvenih razmer** v posameznih občinah se mora najmarljiveje nadaljevati; kjer se je z istim prekinilo, je zopet pričeti, kjer se pa še pričelo ni, ondukaj pa je nemudoma pričeti.

V ta namen se morajo **potom krajno-komisijskih pozvedb** po občinah dognati (določiti) vsi nedostatki, koji zamorejo zemljišče onesnažiti, pitno in vporabno vodo okažiti in je zahtevati, da se čimpreje odstranijo taki nedostatki. Pri tem bode posebno delovati na to, da se odstranijo po nemarnosti (brezbrižnosti) nastali nedostatki, oziroma, da se odpravijo slabe navade.

Posebno bode paziti na onesnaževanje pitne in vporabne vode pri izvira, na ogrado izvirov, na onesnaževanje in dobavo vode iz odprtih vodotokov in je najstrožje zabranjevati onesnaževanje kraja, kjer se zajema voda.

Zahtevati se mora skrbna gojitev javne snage, nekvarljivo odstranjevanje vsakovrstnih odpadkov iz človeških stanovališč in njih bližine. Straniščne greznice je gledé njihove nepredirnosti preiskati; greznice, v katerih prodira z odpadki

gängen verunreinigte Flüssigkeit in den Untergrund versickern, sind zu schließen oder zu beseitigen.

Die Gemeindevorstellungen haben binnen 14 Tagen nach Erhalt dieses Erlasses die Begehungsprotokolle der dortigen Sanitätskommission und die Konzepte der an die Parteien hinausgegebenen Erledigung anher in Vorlage zu bringen. Bemerkte wird, daß entsprechende Drucksorten für Begehungsprotokolle und Erledigung an die Parteien bei der Firma W. Blanke in Pettau erhältlich sind.

2. Die **Aufsichtspflege** hat sich auf die Handhabung der **Marktpolizei** und auf den **Verkehr mit Nahrungs- und Genußmitteln** zu erstrecken. Sehr wichtig ist es, daß zum Reinigen von Gemüse nur unbedenkliches Wasser verwendet werde.

Händlern von Lebensmitteln ist zur Pflicht zu machen, daß in den Aufbewahrungsorten die größte Reinlichkeit herrscht und daß in Schlaflokalen keine Verkaufsartikel aufbewahrt werden.

Bäcker haben Sorge zu tragen, daß das Mehl einen geeigneten Aufbewahrungsort hat, die Backstuben und Geräte im reinen Zustande sind und insbesondere darauf zu achten, daß das Gebäck nicht, wie mitunter vorkommt, vor und nach dem Backen mit den Brettern oder selbst auch ohne solche am bloßen Fußboden in Vorhäusern ausgelegt, dem Staube und dem Beschneiffeln der Hunde zc. ausgesetzt werde.

Wirte und Fleischhauer sind zu größter Reinlichkeit zu verhalten, insbesondere bezüglich der Manipulation mit Fleisch und Fleischspeisen. Bei Aufbewahrung des Fleisches ist es notwendig, daß das Eis nicht aus verunreinigten Gewinnungsstätten entnommen ist. Für reine Trinkgefäße, reine Servietten und reines Speisefervice werden Gastwirte verantwortlich gemacht, desgleichen die zur Fremdenbeherbergung berechtigten Personen für Beistellung reiner Bettwäsche.

Die erwähnten Geschäftslente sind von der Gemeindevorstellung im Sinne der vorstehenden Weisungen sofort zu verständigen und ist der bezügliche Verständigungsnachweis binnen 8 Tagen nach Zustellung dieses Erlasses anher zu erbringen.

3. Den **Totenbeschauern** ist die Anzeige jedes **verdächtigen Erkrankungs- oder Todesfalles** zur Pflicht zu machen und ist die den **Haushaltungsvorständen und Familienoberhäuptern** obliegende **Anzeigepflicht** durch allgemeine Verlautbarung mit dem Bemerkten in Erinnerung zu bringen, daß Verjämisse in dieser Richtung oder Verheimlichung verdächtiger Erkrankungen unnachsichtlich geahndet werden. Auch über den Vollzug dieses Auftrages ist binnen 8 Tagen zu berichten.

4. Die **Vorsicht** gebietet, daß die Gemeinden dem Gesundheitszustande der Bevölkerung eine erhöhte Aufmerksamkeit zuwenden, alle in ihrem Gebiete vorkommenden Fälle von Infektionskrankheiten genauestens in Evidenz halten und daß namentlich selbst an-

onesnažena tekečina v zemljo, je zapreti ali odstraniti.

Občinska predstojništva morajo v 14. dnevih po sprejetju tega ukaza semkaj predložiti obhodne zapisnike ondotae zdravstvene komisije in koncepte strankam izdanih rešitev. Pripomni se, da je primerne tiskovine za obhodne zapisnike in rešitve strankam dobiti pri tyrdki W. Blanke v Ptuju.

2. **Nadzorno oskrb** razširiti (raztegniti) je na izvrševanje **tržne policije** in na **prodajo živil in užitnin**. Jako važno je, da se pri snaženju zelenjadi vporablja zgolj nesumna voda.

Trgovce z živili je opozoriti, da so dolžni imeli svoja hranišča v največji snagi in da ne smejo imeti blaga, katero prodajajo, v spalnicah.

Peki morajo skrbeti, da je moka (melja) v primerni shrambi, da so pečnice in orodje snažne, a posebno, da se pecivo (krub) ne polaga, kakor se včasih dogaja, pred peko in po peki z deskami ali celo brez teh na gola tla v vežah, kjer je izpostavljeno prahu in vohanju psov i. t. d.

Gostilničarjem in mesarjem je zavkazati največjo snago, osobito gledé ravnanja z mesom in mesenimi jestvinami. Pri shranjevanju mesa je potrebno, da se ne jemlje led iz onesnaženih krajev. Za snažno pivno posodo, snažne prtice in snažno namizno posodo so gostilničarji odgovorni, istotako tudi osebe, imajoče pravico prenočevati ptujce, za priskrb snažne posteljne prtenine.

Občinsko predstojništvo ima navedene obrtnike v zmislu teh navodil takoj obvestiti in dotični obvestilni dokaz v 8 dnevih po sprejetju tega ukaza semkaj predložiti.

3. **Mirliškim oglednikom** je naznaniti, da jim je dolžnost, **vsak sumen slučaj obolenja ali smrti naznanjati, gospodarje** pa je potom občnega razglaša opozoriti, **da so dolžni take slučaje naznaniti**, in da se tozadevne zakesnitve ali zatajbe sumnih obolenj neprizanesno kaznujejo. Tudi o izvršitvi tega naročila je v 8 dnevih poročati.

4. Opreznost zahteva, da občine v večji meri pazijo na zdravstveno stanje prebivalstva, da obdrže v njih ozemlju pojavljene se slučaje kužnih (nalezljivih) bolezni v najnatlačnejši razvidnosti in da posebno skrbno pazijo na vsako

scheinend nur leichten Erkrankungen an Brechdurchfall, sowie überhaupt dem Vorkommen von Erkrankungen der Verdauungsorgane sorgsame Beachtung gewidmet werde.

Sämtliche Gemeindevorstellungen haben daher jeden Samstag den vorgeschriebenen Wochenbericht, auch in dem Falle, daß derselbe negativ sein sollte, anher zu erstatten.

5. In jeder Gemeinde ist das Isolierhaus sofort in stand zu setzen und dafür zu sorgen, daß ein Abort mit undurchlässiger Senkgrube vorhanden ist. Sollte das Isolierhaus noch nicht bereit stehen, so ist sofort ein Haus für diesen Zweck zu bestimmen und Sorge zu tragen, daß dasselbe jederzeit augenblicklich in Benützung gezogen werden kann.

6. In jeder Gemeinde sind 2 Krankenwärter sicherzustellen.

7. Eine entsprechende Menge von Lysol und ungelöschtem Kalk ist zu jederzeitigem Gebrauche bereit zu halten. Bemerkt wird, daß die Verpflichtung zur Anschaffung von Desinfektionsmitteln im § 4 lit. a des Gesetzes vom 30. April 1870 begründet ist und daß von der Erfüllung dieser Verpflichtung unter keinen Umständen abgesehen wird. In kleineren Gemeinden unter 500 Seelen müssen für den ersten Bedarf mindestens 2 Kilo Lysol und 1 Meterzentner ungelöschter Kalk vorhanden sein, für größere Gemeinden über 500 Seelen müssen mindestens 3 Kilo Lysol und 1½ Meterzentner ungelöschter Kalk vorhanden sein.

Der genaue Nachweis über die Menge der vorhandenen Desinfektionsmittel ist binnen 8 Tagen zu erbringen.

Zufolge einer Vereinbarung zwischen dem Ministerium des Innern und der Gesellschaft vom roten Kreuze will die letztere Gesellschaft im Falle außerordentlicher Notstände und Epidemien in Friedenszeiten aus den in einzelnen größeren Städten zu errichtenden Depots transportable Baracken nebst spitalsmäßiger Ausrüstung derselben, Desinfektionsapparate und Transportmittel aufstellen und auch geschulte Krankenwärterinnen beistellen.

Von besonderer Wichtigkeit ist es, daß für den Fall der Aktivierung von solchen Notspitälern auch ein verlässliches und gut geschultes Desinfektionspersonal zu Gebote steht.

Es besteht nun die Absicht, dieses Desinfektionspersonal aus dem bisherigen Stande der bei den Gemeinden bereitstehenden Desinfektionsdiener zu beschaffen.

Die Gemeindevorstellung wird daher beauftragt, an den dortigen Desinfektionsdiener die Anfrage zu stellen, ob derselbe geneigt wäre, im Bedarfsfalle, d. i. bei Aufstellung der erwähnten Notspitäler sich als Desinfektor sofort verwenden zu lassen, in welchem Falle er sich noch weiters gelegentlich vom k. k. Bezirksärzte unterrichten lassen müßte.

navidezno še tako lahko obolenje na bljuvanju, kakor sploh na obolenje prebavil.

Vsa občinska predstojništva imajo torej vsako soboto semkaj predložiti predpisano tedensko poročilo, tudi v slučaju, da bi bilo zanikujoče.

5. V vsaki občini je osamno hišo takoj pripraviti in skrbeti za to, da bode pri njej stranišče z nepredirno greznico. Ako bi osamna hiša še ne bila pripravljena, tedaj je takoj določiti kako hišo v ta namen in skrbeti, da se zamore vsegdar hipno vporabiti.

6. V vsaki občini se morata osigurati dva bolniška strežnika.

7. V vsakčasno vporabo mora pripravljena biti primerna množina lizola in nevgašenega apna. Opozarja se, da je dolžnost gledé nabave razkuževalnih sredstev utemeljena v § 4. odst. a, zakona z dne 30. aprila 1870. l. in da se pod nikacimi pogoji izvršitev te obveznosti spregledati ne more. V manjših občinah z manje nego 500 prebivalci pripravljeno mora biti za prvo vporabo najmanje 2 kili lizola in 1 meterski stot (cent) nevgašenega (živega) apna, v večjih občinah nad 500 duš pa najmanje 3 kile lizola in 1½ meterskega stota nevgašenega apna.

Natančni izkaz o množini pripravljenih razkuževalnih sredstev je predložiti v 8 dnevih.

8. Vsled dogovora ministerstva za notranje stvari z družbo rudečega križa hoče ta družba v slučaju izvanredne sile in izvanrednih kužnih bolezni v mirovnem času iz zalog, katere je napraviti v posameznih večjih mestih, priskrbeti prenosne barake, za bolnišnice primerno opravo, razkuževalne pristroje in prenosila ter tudi izvežbane bolniške strežnice.

Posebne važnosti pa je, da je v slučaju, ako se osnujejo takšne zasilne bolnišnice, tudi takoj na razpolago zanesljivo in dobro izvežbano osobje za razkuževanje.

Namerava se priskrbeti to osobje za razkuževanje iz dosedanjega števila razkuževalnih slug, ki so pri občinah že nastanjeni.

Občinskemu uradu se tedaj naroči, da tamšnjega razkuževalnega slugo popraša, ali bi bil volje, če bi bilo potrebno, to je, če se postavijo označene zasilne bolnišnice, takoj dati vporabljeni kot razkuževalec, v tem slučaju ga mora prilično še natančneje podučiti ces. kr. okrajni zdravnik.

Der sich zu diesem Dienste Meldende ist bis **10. November** d. J. anher namhaft zu machen und ist außer dessen Namen auch dessen Alter, sonstige Beschäftigung und Wohnort bekannt zu geben.

Wenn sich aber auch niemand zu diesem Zwecke meldet, ist von der Gemeindevorstellung außer dem Namen des bei der Gemeinde schon bereitstehenden Desinfektionsdieners auch dessen Alter, sonstige Beschäftigung und Wohnort bekannt zu geben und der Bericht anher vorzulegen, wann und von wem die Ausbildung im Desinfektionsdienste erfolgte.

Bei diesem Anlasse werden die Gemeindevorstellungen darauf aufmerksam gemacht, daß im Heere alljährlich eine größere Anzahl von Soldaten als Desinfektionsleute ausgebildet werden. Es wird sich dringend empfehlen, in geeigneter Weise derartig geschulte, in ihr Zivilverhältnis zurückgekehrte Soldaten ausfindig zu machen und sie zu veranlassen, sich als Desinfektoren zu melden.

9. Gemäß § 23 des Gesetzes vom 23. Juni 1892, L.-G. und V.-Bl. Nr. 35, ist in Gemeinden mit mehreren Ortschaften im Grunde des § 48 der Gemeindeordnung der zuverlässige gesundheitspolizeiliche Nachrichtendienst durch Bestellung eines geeigneten Aufsichtsorganes, dessen Name und Wohnort binnen 8 Tagen anher zu melden ist, in jeder Ortschaft einzurichten.

10. Die Leichenkammern sind allsogleich entsprechend instand zu setzen, mit vorschriftsmäßiger Einrichtung (Seziertisch mit Blechüberzug, Keilholz, Schüsseln, Krügen u. s. w.) zu versehen und ist überall eine Anzahl von **Notfärgen** bereitzuhalten.

Über die Instandsetzung der Leichenkammern und über die erfolgte Bereitstellung der Notfärge unter Angabe der Zahl der letzteren ist binnen 14 Tagen zu berichten.

Pettau, am 28. Oktober 1910.

Berichtigung.

In Nr. 40 des „Amtsblattes“, im Betreff „Volkszählung“ ist im slovenischen Texte ein Druckfehler unterlaufen. Das bezügliche Buch kostet nicht 3 K 40 h, sondern **3 K 50 h**.

Jene Gemeinden, welche bereits den Betrag per 3 K 40 h eingeschendet haben, haben daher noch 10 h nachzusenden.

Pettau, am 1. November 1910.

Kalender.

Für Gemeindeämter.

Vorzulegen sind:

Do 10. dne novembra t. l. je semkaj naznaniti ime, starost, navadno opravilo in bivališče onega, ki se je zglasil za to službo

Če se pa nikdo ne zglesi v ta namen, mora občinsko predstojništvo semkaj naznaniti ime, starost, navadno opravilo in bivališče razkuževalnega sluga, ki je pri občini že nastanjen. Ob enem je semkaj sporočiti, kedaj in kdo da je podučil tega slugo v razkuževanju.

Tem povodom se občinska predstojništva opozorijo, da se pri vojakihs vsako leto izvežba večje število vojakov v razkuževalce. Zategadelj se nujno priporoča, da se na primeren način dobi takšne izvežbane, v civilne razmerje svoje povrnivše se vojake in jih povabi, da se zglasijo za razkuževalce.

9. Po § 23 zakona z dne 23. junija 1892. l., dež. zak. in uk. l. šte. 35, je v občinah z več vasmí temeljem § 48. občinskega reda **prirediti v vsaki vasi zanesljivo zdravstveno-policijsko naznanilno službo, postavljajoč sposobnega nadzornega činovnika (organa)**, čigar ime in prebivališče je v 8 dnevih semkaj prijaviti.

10. **Mrtvašnice se imajo takoj primerno pripraviti** in preskrbeti s predpisano opravo (miza za raztelesenje s pločevinato prevleko, zagodni les, sklede, vrči i. t. d.), povsod mora biti gotovo število **rakev za silo** pripravljenih.

O pripravi mrtvašnic in o izvršeni priskrbi rakev za silo, navedoč število istih, je poročati v 14. dnevih.

Ptuj, 28. dne oktobra 1910.

Popravek.

V šte. 40. „Uradnega lista“ je v odloku „Popisovanje ljudstva“, tiskovna pomota. Dotična knjiga ne stane 3 K 40 h, temveč **3 K 50 h**.

Občine, katere so uže vposlale znesek 3 K 40 h, imajo torej še doposlati 10 h.

Ptuj, 1. dne novembra 1910.

Koledar.

A) Za občinske urade.

Predložiti je:

1. Am 10., 20. und 30. November die Meldeblätter der nichtaktiven Mannschaft;

2. Jeden Sonntag die Wochenberichte über den Stand und den Verlauf der Infektionskrankheiten für die abgelaufene Woche.

Allgemeine Verlautbarungen.

g. 30939.

Hinterlegung von Arbeitsbüchern und von sonstigen Urkunden des gewerblichen Hilfsarbeiters nach nicht ordnungsmäßiger Auflösung des Arbeitsverhältnisses.

(Fortsetzung.)

Für das im § 77 i. f. Gew. O. gedachte Arbeitsverhältnis gegen Stücklohn und in Akkord kommt zunächst ein anderes in Betracht. Die Vertragswidrigkeit besteht hier darin, daß der Arbeiter ausgetreten ist, ohne vorher „die übernommene Arbeit ordnungsmäßig beendet zu haben.“ Daraus ergibt sich, daß, wenn die Arbeit in der Folge von diesem Arbeiter oder auch von irgend wem anderen tatsächlich ausgeführt worden ist, von einer Fortdauer des Arbeitsvertrages nicht mehr gesprochen werden könne. Aber auch dann trifft dies zu, wenn die Ausführung dieser Arbeit in der Folge unmöglich wird (§ 1447 A.-B.-G.-B.), zum Beispiel, wenn der Arbeitgeber das Halbfabrikat beseitigt oder anderweitig verwendet hat und dergleichen. Schließlich wird man auch in diesem Arbeitsverhältnisse dem Ablaufe der Kündigungsfrist — mit der obgedachten Einschränkung — Vertragsaufhebende Bedeutung beimessen müssen, weil diese Frist normaler Weise ein Mehr darstellt gegenüber der zur Vollendung der übernommenen Arbeit erforderlichen Zeit, so daß der Vertrag, der bei erforderlicher Kündigung nun aufhören würde, umso gewisser aufhört, wo nicht Kündigung, sondern nur Arbeitsbeendigung vorgeschrieben ist. Denn es ist anzunehmen, daß der Gewerbsmann, welcher nicht innerhalb der Kündigungsfrist auf zwangsweise Ausführung der begonnenen Arbeit dringt, auf späteren Zwang in dieser Richtung verzichtet habe (§ 1444 A.-B.-G.-B.). Es geht nicht an, wegen Nichtvollendung einer angefangenen Arbeit, zum Beispiel einer Möbelgarnitur, einer Partie Garne oder Ledertaschen, das vertragsmäßige Arbeitsverhältnis Monate oder Jahre hindurch fort dauern zu lassen, bis sich der ausgetretene Arbeiter schließlich doch dazu versteht, die Arbeit zu vollenden und konsequent ebensolange die Aufbewahrung des Arbeitsbuches beim Arbeitgeber fort dauern zu lassen.

(Schluß folgt.)

g. 33795.

Waldpflanzenabgabe.

Alljährlich wiederholen sich die Klagen und Be-

1. 10., 20. in 30. dne novembra zglasilnice prebivanja neaktivnega vojaštva;

2. vsako nedeljo tedenska poročila o stanju in izidu kužnih bolezni v preteklem tednu

Občna naznanila.

Štev. 30939.

Hramba delavskih knjig in drugih listin obrtnega pomočnika v slučaju neredne razveze delovnega razmerja.

(Nadaljevanje.)

Za delovno razmerje gledé plačila od komada (kosa) in dogovorjenega plačila (akorda), ki je označeno v § 77. i. f. obrtnega reda, je vpoštevati kaj drugega. Pogodbena protivnost obstoji tu v tem, da je delavec izstopil, ne da bi bil poprej „redoma dokončal (dovršil) prevzeto delo.“ Iz tega sledi, da ne more biti več govora o nadaljnem obstanku delovnega razmerja, ako je to delo pozneje dejansko dovršil dotični delavec ali kdo drugi. To se pa ujema tudi tedaj, ako postane dovršitev tega dela pozneje nemogoča (§ 1447. obč. državljan kega zakonika), na primer, če je delodajnik odstranil ali drugače vporabil neizgotovljeni izdelek in takšni slučaji. Konečno bode tudi v tem delovnem razmerju preteku odpovednega roka — z zgoraj omenjeno omejitev — prisoditi pogodbo razveljavljajoč pomen, ker daje ta rok pravilnim načinom presežek (več) napram času, ki je potreben v dovršitev prevzetega dela, tako, da pogodba, ki bi pri potrebni odpovedi prenehala, tem gotoveje preneha, kjer ni predpisana odpoved, temveč zgolj dovršitev dela. Kajli smatrati se mora, da se je obrtnik, kateri tekom odpovednega roka ne zahteva prisilne dovršbe pričetega dela, v tej zadevi odpovedal poznejši sili (§ 1444. obč. državljanskega zakonika). Nikakor ne gre, da bi zaradi nedovršbe pričetega dela, n. pr. olepšavnega pohištva, partije preje ali usnjatih torb, po pogodbi sklenjeno delovno razmerje trajalo skozi mesece ali leta dotlej, dokler se izstopivšemu delavcu konečno vendar poljubi dovršiti delo, in da bi dosledno ravno toliko časa delodajnik hranil delavsko knjigo.

(Konec sledi.)

Štev. 33795.

Oddaja gozdnih sadik.

Vsako leto se ponavljajo pritožbe posameznih

schwerden seitens einzelner Waldbesitzer, ganzer Gemeinden und landwirtschaftlicher Filialen, daß ihnen nicht die gewünschten Waldpflanzen zugewiesen wurden. Alle diese Klagen sind zumeist nur darauf zurückzuführen, daß die Eingaben um Überweisung der Pflanzen zu spät gemacht werden. Um einerseits diesen Klagen zu begegnen, andererseits eine schnellere Übersicht über den jährlichen Pflanzenbedarf zu erhalten, erscheint es dringend erforderlich, eine Ordnung in die Anmeldungen um Pflanzen zu bringen. Zu diesem Behufe wird bekannt gemacht, daß die Gesuche um Zuteilung von Waldpflanzen bis spätestens **1. Dezember l. J. bei der Bezirksforstinspektion** einzubringen sind. Später einlangende Gesuche können keine Berücksichtigung erfahren. Insofern der Vorrat reicht, werden vor allem die Anmeldungen der bäuerlichen Waldbesitzer berücksichtigt werden. Auch wird hierbei ganz besonders aufmerksam gemacht, daß Änderungen in der einmal erfolgten Zuweisung mit Rücksicht auf den äußerst komplizierten Verteilungsmodus und die schwierige Beschaffung des Materials weder hinsichtlich der Pflanzenzahl oder Holzart noch auch betreffend der Bezugsort platzgreifen können, weshalb diesbezügliche billige Wünsche, welchen nach Tunlichkeit Rechnung getragen werden wird, rechtzeitig bekannt zu geben sind.

Zur Vermeidung oft weitläufiger Schreibereien und Mahnungen ist die Bezahlung entweder sofort bei der Übernahme der Pflanzen im Garten oder bei der k. k. Bezirksforstinspektion zu leisten oder sie wird bei Sendungen im Wege der Nachnahme eingehoben. Die gemachte Anmeldung ist daher für den Waldbesitzer insofern bindend, als jeder aus der Nichtannahme solcher Pflanzen dem Auar sich ergebende Schaden vom Waldbesitzer vergütet werden muß.

Pettau, am 18. Oktober 1910.

3. 26629.

Fischereipolizeiliche Vorschriften.

(Fortsetzung.)

§ 11 des Gesetzes vom 2. September 1882,
R.-G.-Bl. Nr. 11 ex 1883.

Niemand darf den Fischfang ausüben, ohne mit einer solche Befugnis zum Fischfange in dem betreffenden Gewässer bescheinigenden „Fischerkarte“ versehen zu sein. Nur zum Fischfange in Teichen, welche in ihrer ganzen Ausdehnung innerhalb geschlossener oder eingefriedeter Örtlichkeiten, wie z. B. Gärten oder Parkanlagen liegen, ist die Fischerkarte nicht erforderlich.

Die Fischerkarte wird stets auf den Namen ausgestellt, und zwar:

1. Für Besitzer oder Pächter des Fischereirechtes von der politischen Bezirksbehörde;

gozdnih posestnikov, celih občin in kmetijskih podružnic, da se jim niso odkazale zaželjene gozdne sadike. Vzrok vsem tem pritožbam tiči večidel v tem, ker se prošnje za odkaz sadik vlagajo prepozno. Da se ogne tem pritožbam in da se hitreje dobi pregled o številu sadik, ki se vsako leto potrebujejo, je nujno potrebno, da se uredi napoved zaželenih sadik. Zategadelj se naznanja, da je prošnje za odkaz gozdnih sadik **najkasneje do 1. dne decembra vsakega leta vložiti pri okrajnem gozdarskem nadzorništvu**. Ne mora se ozirati na pozneje dohajajoče prošnje. Kolikor bode množine (obilice) sadik, se bodo pred vsemi vpoštevale napovedi kmečkih gozdnih posestnikov. Tudi se prav posebno opozarja, da se gledé izvršenega odkaza z ozirom na jako zapleten način porazdelovanja in težavno dobavo sadik ne more ničesar spremeniti niti gledé števila sadik ali vrste lesa, niti tudi gledé dobavnega kraja, zategadelj je **pravočasno** podati tozadevne pravične želje, na katere se bode oziralo kolikor le mogoče.

Da se ogne dolgotrajnim pisarijam in oprimom, je sadike plačati ali takoj pri prevzemu sadik na vrtu ali pri ces. kr. okrajnem gozdarskem nadzorništvu, pri pošiljatvah se bode zahtevalo po povzetju. Vposlana napoved je torej za gozdnega posestnika zategadelj obvezna, ker bi moral gozdni posestnik povrniti škodo, ki bi državi nastala vsled nesprejetja takšnih sadik.

Ptuj, 18. dne oktobra 1910.

Stev. 26629.

Ribarsko-policijski ukazi.

(Nadaljevanje.)

§ 11. zakona z dne 2. septembra 1882. l., dež. zak. štev. 11. z 1883. l.

Kdor nima „ribolovne karte“, dokazujočo pravico do ribolova v dotični vodi, ne sme nikakor loviti rib. Samo za ribolov (ribarstvo) v ribnjakih, ki so na vse strani in po celem obsegu zaprti ali zagrajeni, kakor n. pr. v vrtih ali parkih (perivojih), ni treba takšne karte.

Ribolovno karto daje vsikdar na ime, in sicer:

1. Za posestnike ali zakupnike ribolovne pravice okrajno politično oblastvo;

2. für dritte Personen von den Besitzern oder Pächtern des Fischereirechtes;

3. für Gewässer, welche dormalen von jedermann oder von allen Mitgliedern oder Einwohnern einer Gemeinde befischt werden dürfen, von dem Vorsteher der Ufergemeinde — unbeschadet der in Betreff der Zuweisung des Fischereirechtes in solchen Gewässern seinerzeit zu treffenden gesetzlichen Bestimmungen.

Die Formularien für die Fischerarten werden von der politischen Landesbehörde festgestellt und kundgemacht. (Die diesbezügliche Kundmachung erfolgte mit der Statthaltereiverordnung vom 9. Juni 1883, L.-G.-Bl. Nr. 12).

§ 13 des Gesetzes vom 2. September 1882, L.-G.-Bl. Nr. 11 ex 1882.

Die ohne Beisein des Fischers zum Fischfange ausliegenden Fischerzeuge müssen mit einem bei dem Amte der Ufergemeinde angemeldeten Kennzeichen versehen sein, durch welches die Person des Fischers ermittelt werden kann.

(Fortsetzung folgt.)

3. 30775.

Aufgehobenes Einfuhrverbot.

Das Einfuhrverbot der Rinder aus der Gemeinde Maruševac wurde am 20. Oktober d. J. aufgehoben, nachdem dortselbst der Bläschenauschlag bei Rindern als erloschen erklärt worden ist.

Pettau, am 24. Oktober 1910.

Tierseuchen-Ausweis.

Festgestellt wurde:

Schweinerotlauf: in der Ortschaft Dobovež, Gemeinde St. Rochus.

Erloschen sind:

Schweinepest: in den Ortschaften Denca und Terschische, Gem. Sauerbrunn-Umgebung; in der Ortschaft Ober-Vidina, Gemeinde St. Rochus und in der Ortschaft Tschermoschische, Gem. Tschermoschische.

Schweinerotlauf: in der Ortschaft Schiltern, Gem. Schiltern; in der Ortschaft Lep, Gemeinde Tschermoschische und in der Ortschaft Stojnoselo, Gemeinde St. Florian.

Pettau, am 24. Oktober 1910.

Schonzeit des Wildes und der Wassertiere.

Im Monate November sind in der Schonzeit:

1. Haarwild: Hirsche.
2. Federwile: Auer- und Birkhähne, Auer und Birkhennen.
3. Wassertiere: Bachforellen, Lachse u. Flußkrebse.

2. za tretje osebe posestniki ali zakupniki ribolovne pravice;

3 za vode, v kojih sme sedaj še vsakdor ali pa vsi občinarji ali stanovniki občine loviti, predstojnik obrežne občine — ne krateč zakonitih določil, katera se imajo izdati o svojem času, komu da pristojna v takšnih vodah ribolovna pravica.

Obrazce za ribolovne karte ustanovlja in razglašja politično deželno oblastvo. (Dotični razglas se je bil objavil z nam. ukazom z dne 9. junija 1883. l., dež. zak. šte. 12.)

§ 13. zakona z dne 2. septembra 1882. l., dež. zak. šte. 11. z 1893. l.

V odsotnosti ribiča nas' avljene ribolovne oprave morajo imeti znamenja, ki so se naznanila uradu obrežne občine, da je tako mogoče najti osebo ribičevo.

(Se nadaljuje)

Štev. 30775.

Razveljavlja se uvožna prepoved.

Prepoved uvoza govedi iz Maruševaca se je razveljavila 20. dne oktobra t. l., ker se je uradno izjavilo, da so ondukaj minoli opahki mehurčkov med govedo.

Ptuj, 24. dne oktobra 1910.

Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

Dokazal se je:

Pereči ogenj med svinjami: v Dobovcu, obč. Sv. Rok.

Minole so:

Svinjska kuga: v Denci in Tržišah, obč. Slatinska okolica; v Zgornji Vidini, obč. Sv. Rok in v Črmožišah, obč. Črmožiše.

Pereči ogenj med svinjami: v Žetalah, obč. Žetale; v Lepu, obč. Črmožiše in v Stojnemselu, obč. Sv. Florijan.

Ptuj, 24. dne oktobra 1910.

Varovati je divjačino in povodne živali.

Meseca novembra se ne smejo streljati, ozir. loviti:

1. izmed štirinožcev: jeleni;
2. izmed ptičev: divji petelini in divje kure, ruševci in ruševke (škarjevci, škarjevke);
3. izmed povodnih živali: postrve, lososi, (kečuge) in potočni raki.

Edikt.

Wider Franz Kamensek, zuletzt in Doflehen, dessen Aufenthalt unbekannt ist, wurde bei dem k. k. Bezirksgerichte in Pettau von Theresia Kamensek, Grundbesitzerin in Doflehen, wegen Nichtigstellung einer Grundbucheintragung eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage wird die mündliche Streitverhandlung auf den

14. November 1910, vormittags 11 Uhr

anberaumt.

Zur Wahrung der Rechte des Franz Kamensek wird Herr Dr. August v. Blachki, Rechtsanwalt in Pettau, zum Kurator bestellt. Dieser Kurator wird den Franz Kamensek in der bezeichneten Rechtsache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. III., am 18. November 1910.

Dražbeni oklic.

Po zahtevanju okrajne posojilnice v Ormožu, zastopane po dr. Sernecu, odvet. v Ormožu, bo

25. dne novembra 1910. I., dopoldne ob 10. uri,

pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi šte. 4, dražba zemljišča vlož. šte. 12, kat. obč. Samušani s hišo šte. 3, z vinogradi, njivami, travnikom oziroma pašnikom, ter zemljišča vlož. šte. 221, kat. obč. Samušani (vinograd) brez pritikline.

Nepremičninama, ki sta prodati na dražbi, sta določeni vrednosti na 2094 K 60 h in 746 K 25 h.

Najmanjši ponudek znaša 1396 K 40 in 497 K 50 h, pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnin, (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodnji, v izbi šte. 9, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodnji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati gledé nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodnji, kadar niti ne stanujejo v okolišju spodaj oznamenjene sodnje niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. II., 20. dne oktobra 1910.